



**Karl  
Marx**

**ماركس**

**له مملانی میژوودا**

**ئەقین عەبدولرەحمان**



## پېشەكى

يەكېك لىو فەيلەسووفە ھەرە بەناوبانگانەى كە توانويەتى كارىگەرىيى راستەوخۆى بە سەر ژيان و گوزەران و بىركردنەوہى خەلكى ھەبىت، لىو پېناوى مسۆگەرکردنى ژيانىكى دوور لىو ھەموو جوړە چەوساندنەوہىك، ئەوا فەيلەسووفى سەدەى نۆزدە كارل ماركسە، كە تاكە فەيلەسووفە لىو سەردەمى ژيانى خۆيدا، بە دەيان ھەزار كەس لىو كرىكاران و بەشمەينەتەكانى خۇرئاوا، بە تايەت ئەووروپا، بە دواى فەلسەفەكەى كەوتبەون و، راپەرىنى بەردەواميان ئەنجام دەدا، لىو پېناوى رووخاندنى ستەم و سىستەمى سەرمایەدارى و ھېنانەسەركارى سىستەمىكى سۆسپالىستى كە مرۆف لىو ساپەيدا، نەچەوسىترپتەوہ. راستە فەلسەفەى ماركس وەكوو پېويست نەيتوانى سەركەوتن وەدەست بەھىنيت، بەلام رېگايەكى زور گرینگى بۆ ژيانى كۆمەلگاي مرۆفایەتى كەردەوہ، كە بەرانبەر ھەموو ستەم و چەوساندنەوہىك، گيانى بەرەنگارى نیشان بدرېت و، سىستەمى سەرمایەدارىش ئەو سىستەمەى كە بەردەوام قەيرانى قوول لىو ناوخۆيدا دروست دەكات و ناتوايت لىو ژېر چەترى چەوساندنەوہى مرۆفەكاندا بەردەوامى بە خۆى بدات.

تېروانىنەكانى ماركس، گرینگىيان لىو ھەدا بوو، ھەر بە تەنيا گۆشەيەك بۆ ئازادىيى مرۆفى دەستنيشان نەكردەوہ، بەلكوو ھەموو ئەو بوارانەى كە مرۆف پېويستى پېيان ھەيە تا ئازاد بۆى، لىكۆلېنەوہى وردى لىو كەردەوہ، بۆيە ماركس بەر لىو ھەى لىو بوارى كۆمەلناسىيەوہ فەيلەسووف بېت، لىو بوارى ئابوورپيشەوہ بەھىترين تيز و نووسىنى ھەيە، ھەروہا لىو بوارەكانى تىرى وەكوو مېژوو، فەلسەفە، دىالەكتىك، ماترىليزىمى مېژوويى، نامۆ بوون، مەملانېتى چىنايەتى، دەولەت، شوپش... ھتد. ھەر لەبەر ئەو پېشە ماركس تاكە فەيلەسووفە لىو سەردەمى خۆيدا، واتا تا ئەو كاتەى لىو ژياندا مابوو، رووبەرووى زورترين پەخنە بوەتەوہ و ماركسېش لىو بەرانبەر زۆربەى ھەرە زۆرى ھزرقان و گەورە نووسەرەكانى ئەو سەردەم بوەتەوہ، ھەر لىو شارل فۇرىيە، پىرودون، سان سىمۆن، باكونىن، رۇبەرت ئۇين، شارلس ھال، لويىس بلانك، ..... چەندانى تر. ئەمەيش سەرچاوەكەى لىو ھەوہ گرتبوو، ماركس پەخنەى لىو ھەموو فەلسەفەكانى پېش خۆى و سەردەمى خۆى گرت، بە پرواى ئەو ھىچ كام لىو فەلسەفە و لىو فەيلەسووفانە نەيتوانىوہ، باس لىو گۆرىنى كۆمەلگا بەكەن، بەلكوو زياتر وەسفيان كەردەوہ، ھەر لەبەر ئەو پېش بوو ماركس سۆسپالىزىمى زانستى داھىنا، بۆ ئەوہى لىو سۆسپالىزىمى تۆباوى بە تەواوى جىاي بكاتەوہ. جياكردنەوہى سۆسپالىزىمى زانستى لىو سۆسپالىزىمى تۆباوى نیشانەيەكى زەقە بۆ ماركس كە بلېين ماركس لىو پراكتىكى كۆمەلایەتيدا واقىيەتيرين فەيلەسووف و شوپشگېترينىشان بوە. ھىچ فەيلەسووفىكىش بە قەد ماركس نەيتوانىوہ بەرگريەكى شوپشگېرپانە لىو فەلسەفەكەى خۆى بكات و، تا ئىستايش ھىچ فەيلەسووفىك نەيتوانىوہ بە قەد ماركس فەيلەسووفانى دواى خۆى شوپن پېنى ھەلېگرن. بە تايەت لىو سەدەى بېستەمداء، ئەو فەيلەسووفانەى پۆست مۆدېرنەيشيان داھىنا و بەرەنگارى مۆدېرنە بوونەوہ، كەچى لىو لايشەوہ سەرسامىيى خۆيان بۆ ماركس نیشان داوہ، لىو سەرووى ھەموويانەوہ ميشىل فۇكو.

لىو پروانگەى سەرەوہ، پېويست دەكات، خويئەرى كورد بە شىوہىكەى ھاوسەردەمىيانە و بە تېروانىيىكى فېكرى قوولەوہ، لىو ماركس و فەلسەفەكەى ورد بېتتەوہ، چونكە لىو بنەمادا فەلسەفەى ماركس، فەلسەفەيەكە بۆ نەھىشتىنى چەوساندنەوہ، كە كۆمەلگاي كوردى بە درېژايى مېژوو دەچەوسىترپتەوہ.

پېنسىيەستە لە ئابوورىيە سىياسىيە كەي تى بگەين، تا ئەو ناكۆكىيە قوولانە بناسىنەو كە لە سىستەمى سەرمايە دارىدا ھەيە، پېنسىيەستە خويىندەنەو ھەيەكى ئەو بزوتتەو كۆمەلە تىيانە بگەين، تا تى بگەين ئاراستە كەنى شۆرش و راپەرپىنە كەن كە خويان لە مەملەتتى چىناپە تىدا دەيىنەو، چۆن و بە كام شىپوز دەربىرپىن، ئەي ماتريالىزم گرىنگىيە كەي لە چىدايە، ئەمانە و دەيان پرسىيە تى جىدى لە خويىندەنەو ھەمان بۆ ماركس دروست دەيىت و، دەمانخانە ناو جىھانىك، كە تىگەيشتىكى قوولتەمان بۆ كىشە و گرفتە كەنى ئەمپۇمان ھەيىت. بۆيە زۆر جار ئەو وتەيە بە گشتى دووبارە دەيىتەو، كە ھەتا تىگەيشتىكى وردمان بۆ ماركس و فەلسەفەي ماركسىزم نەيىت، ناتوانىن بە شىپوھەي كى قوول لە گرفتە كەن ورد بىنەو و چارەسەرپكى بابە تىانە يان بۆ بگەين، چونكە ياساى نەفى نەفى و ياساى پىنگەيشتىنى بارودۇخى زاتى و بابەتى و چەندىن ياساى تر كە ماركس بۇمانى جى ھىشتەو، شايانى لى وردبۇنەو ھەيە، لە سەرروى ھەموو ئەمانەيشەو ھۆشيارىي كۆمەلە تىيە، بە بى بوونى ئەو ھۆشيارىيە، مەرۆف ئامرازە كەنى ئازادى بۆ نادۆزرتەو ھە بە ژىر دەستەي دەمىنپتەو.

## ژيانى ماركس

كارل ماركس كاتزمپىر دووى نىوھشەوى رۆزى 5 ئىيارى 1818 لە ژوورپكى نھۆمى دوھمى خانووى ژمارە 664 لە كۆلانى برۆكن گاسە لە شارى تريف (تريفى ئىستات TRIER) كە كۆنترىن شارە كە رۆمە دىرپنە كەن دروستىان كەدو، كە كەوتەتە رۆژئاواي ئەلمانىا و لە يەككە لە ويلەيەتە كەنى راپنلاند RHINELAND كە سەر بە پروسىا بوو لە دايك بوە. دايك و باوكى ماركس (8) مندالىان ھەبو، ماركس كورپى دوھمىيان بوە<sup>(1)</sup>. دايك و باوكى ماركس و بنەمالە كەيشى، ھەموويان سەر بە ئايىنى جوولە كە بوون، بەلام سالتىك بەر لە دايك بوونى ماركس دايك و باوكى ماركس دىنە سەر ئايىنى پرتستانتى مەسىحى و، واز لە جوولە كاپە تىبوونى خويان دەھىن و دەبن بە مەسىحى. ماركس ھەر لە مندالىيەو نىشانەي زىرەكىي پىوھ ديار بو، بە تايەتى لە بوارى ماتماتىك و چوونە ناو لىكدانەو ھەي ئايىن و مپژوو، بۆيە لە سالى 1835 كە دەچىتە زانكۆ بۆن. زانكۆ بۆن بۆ ماركس لاپەرپەكى نوئى بوو لە ژياندا كە تىكەل بە چەندىن پرسى فەلسەفەي ھەك ياساى رۆمى، ياساى ئەلمانى، مپژوو، ئايىنى پرتستانتى و ئايىنى كاسۆلىكى، ياساى نىوھولەتى، ياساى تاوان، فەلسەفەي

ياسا<sup>(2)</sup>، ئابوورى، سىياسەت، مپژوو... ھتە. سالى 1836 دەگوازرتەو ھە بۆ زانكۆ بەرلىن، لەوئى لەگەل فەلسەفەي ھىگل ئاشنا دەيىت و بە وردى دەست بە خويىندەنەو ھەي ھىگل دەكات، ھەر لەوئى وانەي ماف و فەلسەفە و مپژوو دەخويىتت و سالى 1839 ئاشناپەتى و ناسىنى لەگەل ئەدۆلف رىتنبىرچ A Rutenberg ي رۆژنامە نووس دەكات كە لە ھىگلىيە رادىكالە كەن بوو، ئەدۆلف بە ھۆي بىروباو ھە كەنى ھەبو، ماوھەك بوو خرابوھ گرتووخانەو، ماركس شى سالى 1842 چوھ رىزى (ھىگلىيە لاوھە كەن) ھوھ و پىوھندىشى بە رۆژنامەي (داي راپنىخ زىتونخ) كەد، كە رۆژنامەيە كى لىپرال بوو، سەرھەتا ھەك نووسەرپكى كارى تىدا كەد، بەلام دواتر بوو بە سەر نووسەرى رۆژنامە كە . لە كۆتايى سالى 1839 و سەرھەتاي سالى 1840 دەستى بە نووسىنى نامەي دكتوراكەي كەد، كە بابەتى تىزى دكتوراكەي لە ژىر ناوى (فەلسەفەي يۇنانى) دا بوو، كە تا ئەو كاتىش ھىشتا لە ئەوروپا فەلسەفەي يۇنانى زۆرى لە بارەيەو نە نووسرابوو. ناوى تىزى دكتوراكەي برىتى بوو لە (جىاوازىي نىوان فەلسەفەي سروشتى دىموكرىت و ئەپىكۆر ) لە حوزەيرانى 1843 ژيانى ھاوسەرگىرى پىك دەھىتت، بەلام



ئىتر ژيان بۇ كارل ماركس لە ئەلمانىا سەخت دەبىت، بۇيە لە كۆتايىي ھەمان سال ئەلمانىا جى دەھىلپت و پروو دەكاتە پارىس. لە ماوھى ھاتوچۆ و كۆچى بەردەوامى لە نيوان بەلجىكا و پارىس، چاوى بە جۆزىف برۆدۆن و فرىدرىك ئەنگلس دەكەوئت و ئاشنايەتبيان لە نيواندا دروست دەبىت. ئىتر لەم كاتەو ھە ماركس بە وردى دەكەوئتە ژىر چاودىرىي پۇلىسى ئەلمانىاوە و ناچار بە كۆچ دەبىت لە بەلجىكاو ھە بۇ پارىس و لەوئىشەو ھە بۇ لەندەن. لەم ماوھىيەش چەندىن كىتپى زىندووى پر بەھى نووسى، بەرلەوھى بە ئەنگلس ئاشنا بىت و بىن بە

دوو ھاورىي گيانى بە گيانى، پىشتەر ماركس چەند كىتپىكى بىلەو كىرەو، لە سەرووى ھەموويانەو ھە كىتپى (پرسى جوولەكە) بووكە لە سالى 1843 بىلەو كىرەو، ھەر زىكەى سالىك دواتر لە ميانى ئاشنابوونى بە فرىدرىك ئەنگلس چەند نامەيەكى لەگەل ئەنگلس گۆرپىوھە و دواتر بە ناوى (نامە دەستنووسەكانى ماركس) ناوى رۆيشت، كە لەگەل ئەنگلس گۆرپىوھەو، و ئىتر دەكاتە كىتپى ئايدىلۆژىيائى ئەلمانى كە سالى 1848 بە چاپى گەياند، ھەر لەو سالىشدا بەناوبانگىرىن و مەزنىرىن كىتپى خۆى بە ھاوكارىي ئەنگلس بە ناوى

(مانىفىستى كۆمۇنىستى) بىلەو كىرەو، كە دەكرى بە يەككە لە كىتپە ھەرە بەناوبانگەكانى سەدەى نۆزدە دابىرت، كە تەواوى ژيان و فىكرى مرۇفايەتى لە قۇناغىكەو ھە بۇ قۇناغىكى نوئتر و گەشەسەندووترەو ھەرچەرخاند. ئىتر ماركس بە ھۆى كىتپى مانىفىستى كۆمۇنىزم، ناوى بە تەواوى ئورووپادا بىلەو بوھو و سىستەمى سەرمایەدارىي ئەلمانىا بە تەواوى ترسى لى نىشت. بەلام داوى مانىفىستى كۆمۇنىستى، گرىنگىرىن كىتپ كە ماركس نووسىبىتى و دواترىش لە شىوھى سى بەرگدا بىلەو بوھو، بەرگى يەكەمى لە سالى 1867 و، بەرگى دوھمى لە



## مىلانىي چىنايەتى لە بنەرەتدا لە دوای قۇناغى كۆمۈنەى سەرەتايى دروست بوو، واتە كاتى قۇناغى كۆيلايەتى دروست بوو، ئەو مىلانىي چىنايەتییەش لەگەلى سەرى هەلدا، ئىتر لە قۇناغەكانى دواترىش وہك قۇناغى دەرەبەگايەتى و سەرمايەدارى ھەر بەردەوام بوو

سالى 1885 لە دوای مردنى، ئەنگلس بۆى بلاو كردهو، بەرگى سېيەمىشى سالى 1894 كە فرىدرىك ئەنگلس بۆى تەواو كرد و بە چاپى گەياند .  
بە گشتى بنەما فىكرىيەكانى ماركسىزم ئەمانەن:

- 1- ماترىيالىزمى دىپالەكتىك.
- 2- ماترىيالىزمى مېژوويى.
- 3- تىۆرى زىدەبايى (كەلەكەبوونى سەرمايە).
- 4- حەتمىەتى شۆرش (ھەرەسەھىتەنى سىستەمى سەرمايەدارى).

ماركس لە پوانگەى شىكەرەوہەكانى دوای خۆى، بە يەكەمىن كۆمۈنيزمى نوئى دادەنرېت، كە تىۆرەكەى خۆى لە سەر بنچىنەى حەتمىەتى ئابوورىي سۆسيالىستى و شۆرشى كۆمەلايەتى- كە گەيشتەنە بە كۆمەلگايەكى بئ چىن، ئەمەيش بە لىكدانەوہەكانى بۆ دىپالەكتىكى ھىگلى و سۆسيالىستى تۆباويى فەرەنسى و ئابوورىي سىياسىي بەرىتانى كە ئادەم سىمىس و پىكاردۆ و ئەوانى تر بوون، بەم پىيە ماركس نەك ھەر لە بوارى تىۆرى پروت، بەلكوو لە پرووى پراكتىكىشەوہ بوو بە يەكەمىن شۆرشگىر و يەكەمىن سەركردهى چىنى چەوساوه يەكەم جار لە ئەورووپا، دواتر زۆرى نەبرد لە ولاتانى خۆرھەلاتى ئەورووپا و چىن و كوبا و.. ھتد. ھەر ماركسىش بوو توانى بە قوولى شىكردەوہ

و لىكدانەوہى زۆر واقعىيانە بۆ شۆرشەكانى سالى 1848 و كۆمۈنەى پارىس لە سالى 1871 و زۆرى تر بىكات .

### چەمكى ماترىيالىزمى مېژوويى

زاراوه فەلسەفییەكان پىمان دەلین، ماترىيالىزم، يان پىيازى سروشتى، ئاماژەن بۆ ئەو تىپروانىنە فەلسەفییەى كە باوہرى بەوہیە جوولەى مادە، لە توخمە يەكەمىنەكانى گەردوونە، كە وايت دەتوانىن فەیلەسووفەكانى گرىكى پىش سوقرات، (مەبەست قوتابخانەى سروشتى ئابوونىيە)، بە ماترىيالى دابىتىن، ھەر وەكوو چۆن ئەفلاتوونىش يەكەمىن سىستەمى فەلسەفییە كە ناوى مىسالى يان ئايدىيالىزمى بە سەردا براوہ . بەلام ماركس بە كردهوہ ھەلۆپىستىكى توندى لە بەرانبەر ئەو ماترىيالىزمە فەلسەفییە وەرگرت، كە لای زۆرىك لە فەیلەسووفانى پىشكەوتنخووزى سەردەمەكەى پەواجى ھەبوو، بە تايبەتیش لای زانايانى سروشتناس. ئەم جۆرە ماترىيالىزمە پىي واىە كە (ماك) ى ھەموو دياردە عەقلى و پۆحییەكان، لە ناو مادە و پەوتى پروسە ماترىيالىيەكاندايە، ھەرەوہا ئەم جۆرە ماترىيالىزمە، لە كرىچوكاتىن فۆرمىدا، دەگات بەوہى بلىيت، ھەست و سۆز و ھزر و بۆچوونەكان كئومت

زاده‌ی روتی پرۆسه کیمیاییه‌کانی ناو جه‌سته‌ن، پئوه‌ندیی فیکر به ده‌ماغه‌وه، وه‌ک پئوه‌ندیی میزه به گورچیله‌وه.

به‌لام نه‌مپرو که باس له چه‌مکی ماتریالیزمی میژوویی ده‌که‌ین، له بنه‌رتدا چه‌مکی ماتریالیزمی میژوویی له نئو یاسا‌کانی ماتریالیزمی دیاله‌کتیکدا دپته ده‌ره‌وه، که لیکۆلینه‌وه و راقه‌ی ژبانی کۆمه‌لایه‌تی و پیشک‌ه‌وتنی کۆمه‌لگا‌کان ده‌کات. بۆ یه‌که‌مین جاریش نه‌م چه‌مکه له لایه‌ن فریدریک نه‌نگلس (که هاو‌پری زور نزیکی مارکس بوو) به کار هاتوه، به‌لام مارکس قۆستییه‌وه و کاری له سهر کرد، که پیی وابوو چه‌مکیکی نوئییه بۆ گوزارشتکردن له جیهان .

به‌ره‌می یه‌که‌می یه‌کگرتنی مارکس و نه‌نگلس، کتیبی مشتمر ئامیزی خیزانی پیرۆز بوو، که له به‌شی کۆتایی سالی 1844 ده‌ستی پئ کرد و کۆتایی سالی 1845 بلآو کرایه‌وه، به‌شی زوری نه‌وه کتیبه له نووسینی مارکسه، که به ته‌واوی له هیگل‌یه لاه‌کان دابرا، ئینجا کتیبی ئایدیۆلۆژیای نه‌لمانی به دوادا هات، که سالی 1845-1846 نووسیویانه، که زیاتر کاریکی ره‌خنه‌گرانه‌یه، به‌لام له‌م کتیبه‌دا بۆ یه‌که‌مین جاره مارکس دید و هزری خوئی له سهر بنه‌مای ماتریالیزمی میژوویی هه‌لچنیوه، ئیتر

ورده ورده روانینی مارکس گۆرانیکی جیدی به خو‌یه‌وه بینی و تا مردن له سهری به‌رده‌وام بوو .

دیدي گشتی ماتریالیزمی میژوویی له کتیبی ئایدیۆلۆژیای نه‌لمانی و نووسینه‌کانی دواتری مارکس، جیاوازییه‌کی زوریان له‌گه‌ل دیده‌که‌ی فیۆرباخ و ته‌واوی که له‌پووری پیشووتری ماتریالیزمی فه‌لسه‌فی هه‌یه، ماتریالیزم، به‌وه شیوه‌یه‌ی مارکس به کاری هیناوه، ئاماژه‌یه‌ک نییه به سه‌پاندنی هیچ هه‌لو‌ستیکی بوونگه‌رایانه که بکری له رووی لۆژیکییه‌وه به‌لمپتری، واتا دیدی مارکس هه‌لگری گریمان‌یه‌کی دیاریکراوی بوونگه‌رایانه نه‌بوو. به‌لکوو مارکس دید و روانینی (واقیعه‌ت) ی په‌سه‌ند کرد، له سهر بنه‌مای نه‌وه دید و بۆچوونه‌یش بوو، که ئایدیاکان زاده‌ی به‌شداریکردنی میشکی مروفن له پرۆسه‌یه‌کی هه‌ستیدا له‌گه‌ل جیهانیکی مادیدا که ده‌کریت بناسری ئایدیاکان له عه‌ق‌لی مرویددا له رووی نه‌زموونییه‌وه سه‌ره‌خۆ نین، به‌لام نه‌مه له پراکتیزه‌کردنی ماتریالیزمی فه‌لسه‌فی ناچاره‌کی نییه به سهر ته‌فسیرکردنی گه‌شه‌ی کۆمه‌لگا‌دا.

هه‌ستی مروف په‌یوه‌سته به کارلیکی دیاله‌کتیکیکی نیوان بکه‌ر و به‌رکار (خود و شته‌کانی تر) که تیددا مروف چالا‌کانه نه‌وه جیهان پئک ده‌هینیت که

تیددا ده‌ژی، له‌وه کاته‌ی که جیهانیک دروست ده‌بیت که مروفی تیدایه. ده‌کری نه‌م قسه‌یه به تیبینییه‌کی مارکس خوئی روونتر بکه‌ینه‌وه که کاتیک خالیکی نئو (چهند تیزیک سه‌بارت به فیۆرباخ) ی شی کردوه‌ته‌وه، نه‌وه تیبینییه‌ی نووسیوه و گوتوویه‌تی: ته‌نانه‌ت په‌ی پپردنی ئیمه به جیهانی مادیش په‌یوه‌سته به کۆمه‌لگا‌وه، فیۆرباخ پیی وا نییه په‌یبردنی هه‌سته‌کیانه ناجیگیر بیت و له هه‌موو سه‌رده‌می‌کدا نه‌گه‌ری گۆران و گۆرانکاری هه‌بیت، به‌لام نه‌وه‌ی له جیهانی دیارده‌دا ئاوتنه‌ن بریتین له: به‌ره‌میکی میژوویی، نه‌وه‌یش له نه‌نجامی چالاکی کۆی نه‌وه‌کانه‌وه، هه‌ر یه‌کتیک له نه‌وه‌کان له سهر شانی نه‌وه‌ی پیش خوئی وه‌ستاوه، جووری کاره‌که‌ی و پئوه‌ندییه‌کانی گه‌شه‌پن ده‌دات و، له په‌له‌بهن‌دی کۆمه‌لایه‌تیدا به گویره‌ی پئووسییه ئالوگۆر به‌سه‌ره‌هاتوه‌کانه‌وه ده‌ستکاری بکریت. ته‌نانه‌ت یه‌قینیکی هه‌سته‌کی به شته زور ساده‌کانیش نادا، مه‌گه‌ر له ریگای گه‌شه‌ی کۆمه‌لایه‌تی و ئالوگۆری بازرگانی و پیشه‌سازیه‌وه نه‌بیت .

مارکس ماتریالیست بوو، چونکه پیی وابوو، هیچ شتیک بوونی نییه جگه له ماده، واتا هیچ مه‌یلیکی بۆ لایه‌نه مه‌عنه‌وی و پۆحانیه‌ته‌کانی مروف نه‌بوه و، ده‌یگوت ئاگایی مروف جگه

له ره ننگدانه وه به کی جیهانی ماتریالی، شتیکی تر نییه .

له روانگه ی مارکسه وه، به ره می میژوو له بنچینه دا بریتییه له پیوه ندیی چالاکانه ی نیوان مروّف و سروشت ، چونکه پیشکته وتنی کومه لگای مروّفایه تی له پوه پو شنبیری و مه عریفیه که ی، هاوشانه له گه ل پیشکته وتنه ته کنیکیه که ی به تایه ت که بونیادیکی ئابووری و کومه لایه تی پیک ده هیئت.

ماتریالیزم، ناراسته یه کی فه لسه فییه، له به رانه ر فه لسه فه ی میسالیه ت (المثالیة) سه ری هه لداوه، وشه ی ماتریالی ئه و ریپازه به که ده لیت بنچینه ی هه موو ئه و دیاردانه ی هه ن و روو ده دن، له بنچینه دا بو ماده ده گه ریته وه، هه لگرانی ئه و ریپازه فه لسه فییه وای ده بینن که ریپازی ماتریالی ئه وه به که جیهان بریتییه له کومه لیک پیکهاته که سه رچاوه ی هه موو شته کانی ماده یه، واته ماده سه رچاوه ی پیکهاته کان و شته کانه له جیهاندا .

ماتریالیزمی میژوو یی، له بنه رته دا، به واتای لیکو لینه وه له دیارده کومه لایه تی و مرو ییه کان دیت له ژیر تیشکی پره نسپی شیکردنه وه ی ماتریالییانه له میژوودا، واته به شیوه یه کی گشتی ئه و دیاردانه ی که له گه ردوون و سروشت روو ده دن،

پره نسبه کانی ماتریالیزمی دیاله کتیک ی ده بنه ته و او که ری شیکردنه وه ی لوژیکیانه له گه ردوون و سروشت و ژیانی واقعی کومه لایه تی له میژوودا. به دیوه که ی تر دا، ته گه ر ماتریالیزمی دیاله کتیک ی به مانا گشتیه که ی بریتی بیت له فه لسه فه ی مارکسیزم، واته زانستیک بیت بو لیکو لینه وه له گرینگترین یاسا کانی بزوتنه وه ی سروشت و بزوتنه وه ی کومه لگا و بزوتنه وه ی بیر و هزری مروّفایه تی،

ئه و ا بیگومان ماتریالیزمی میژوو ییش بریتییه له تیوری کومه لگا که مارکس دای رشتوه، واتا زانستیکه له یاسا گشتیه کان و له هیزه بزوتنه ره کانی پیشکته وتنی کومه لگای مروّفایه تی ده کن، دانراوه، ده بیت ئه وه یش بزانی که ماتریالیزمی میژوو یی به ته نیا له سه ر بابه تی میژوو یی کومه لگا کان و میژوو یی سه ره لدان و پیشکته وتن و گوړینی پیکهاته کومه لایه تییه ئابوو رییه کان کورت ناکریته وه، به لکوو جگه له وانه ی باسمان کرد، هه موو ئه و لیکو لینه وه زانستیانه یش ده گریته وه که بو ژیانیکی هاوچه رخانه له ته وای ولاته جیا وازه کان ده کریت- ولاتانی سه رمایه داری بیت یان سو سیالیستی به هه موو جیا وازییه کانیا نه وه، هه روه ها ئه و یاسایانه یش ده گریته وه که به شیوه یه کی گشتی بو ژیانی

کومه لایه تی مروّفایه تی داده ریژرین گه وه هر و بنچینه ی ماتریالیزمی میژوو یی بریتییه له بونیادی سه رخانه کومه لگا که بونیادی ژیرخانه که ی لئ دینه بهر، بونیادی ژیرخانه کومه لگایش بریتییه له کومه لیک پیوه ندیی کومه لایه تی ئابووری له کومه لگادا، که پیوه ندییان به خو شگوزه رانیی ژیانی کومه لگاوه هه یه، بونیادی سه رخانه کومه لگایش بریتییه له کومه لیک یاسا و ئه خلاق و سیاسه تی گشتی، که کاریگه ریی راسته وخویان به سه ر بونیادی ژیرخانه کومه لگاوه هه یه.

ماتریالیزمی میژوو یی له بنچینه دا له سه ر چه مک ی هو شیاریی کومه لایه تی دروست بو، به و پییه ی مروّفه کان هه میشه کوری سه رده می خو یان و کومه لگا که یان و چینه کومه لایه تییه که ی خو یان بوونه، هه روه ها ماتریالیزمی میژوو یی له و ململاتییه ده کو لیته وه، که له نیوان مروّف و سروشتا سه ری هه لداوه، چونکه له روانگه ی مارکسه وه ئه و جوړه ململاتییه ی نیوان مروّف و سروشت، له سه رده می قوناغی کومونه ی سه ره تای (المشاعیه البدائیة) نه بو، به لکوو له کاتی سه ره لدان قوناغی کو یلایه تییه وه ورده ورده سه ری هه لداوه و گه شه ی کردوه. لیره وه هیزی به ره مه پنان، له لایه ن مروّفه وه دروست بو و مروّف



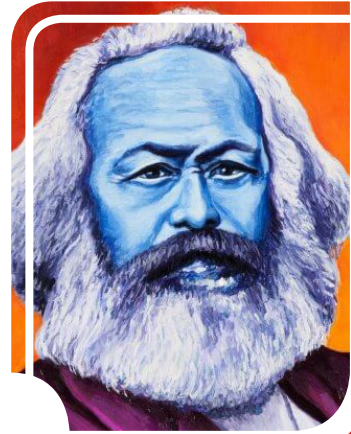
له سروشت جيا بوه ته وه و، ورده ورده  
 خوئی ناسیوه و كه سایه تپی خوئی بو  
 خوئی دروست كرده. چونكه پیشتر  
 كه قوناغی كۆمونهی سه ره تایی بوه،  
 مروّف خاوه نی هیچ شتیك نه بوه و  
 خاوه ندری تیی هیچ شتیکی نه كرده،  
 به لام له قوناغی كویلایه تیی ئیتر ورده  
 ورده خاوه ندری تیی هاتوه ته كایه وه .  
 ماتریالیزمی میژووپی، له زانسته  
 مروّفایه تییه كانی تری وهك (ئابووری،  
 ماف، ئاكار، جوانناسی، توژینه وهی  
 كۆمه لایه تی به شیوه یه کی مهیدانی...  
 هتد) جیاوازه، چونكه نه و زانستانه ی  
 كه باس مان كرد، ته نیا له لایه نگی  
 دیاریكراوی ژیانی كۆمه لایه تی  
 ده كۆلنه وه و، لیکۆلینه وه كانیان له  
 سه ر كۆمه لگا و ژیانی كۆمه لایه تیدا  
 وهك نه وه یه له یهك گۆشه نیگای  
 ته وا وه كرا بیت، نه مه یش له  
 ریگای پیوه ندییه كانی ئالوگۆری نیوان  
 لایه نه كانی ژیانی كۆمه لگا وه بیت.  
 بویه ماتریالیزمی میژووپی زانستیكه  
 له یاسا كانی پیشكه وتنی كۆمه لایه تی  
 به ریگایه کی تیۆری فله سفی  
 ده كۆلینه وه، كه زیاتر له هه ر  
 زانستیکی تر میتۆدی و سۆسیۆلۆژییه  
 له یهك كاتدا .

به كورتی و به شیوه یه کی  
 گشتی، ماتریالیزمی میژووپی له  
 بنه په تدا بریتییه له تیۆری گۆرینی  
 كۆمه لایه تی، نه و تیۆره ی كه هه موو



Erich Fromms





**ماركس له كتيبي**  
**ئايدىۋولۇژىي ئالمانى،**  
**به توندى كهوتە**  
**بەريەكەھ ئوشاندنە وەي**  
**فەلسەفەي ئالمانى**  
**رپونتر بلين**  
**ميساليەتى ئالمانى**  
**كه له سەردەمى هيگل**  
**و فيخته و ئوانى ترهه**  
**ببوو به قوتابخانە يەكى**  
**فەلسەفەي له ئالمانىادا**

گۆران و گواستەنە وە بنچىنە يىيە كان له چوارچىۋەي هەر كۆمەلگايە كدا دەخاتە روو، كه له سيستمىكى سەرمايە داريدا روو دەدات .

### چەمكى مەملانىي چىنايەتى

مەملانىي چىنايەتى لە و كاتە وە سەرى هەلدا، كاتىك هېز و بازوو لە لايەن مەرقە وە خۆي قوت كەردە وە مەرقە هەللى دا كۆنترۆللى دە وروبەرى خۆي بكات و هەژموني خۆي بە سەر دە وروبەرىدا بەسە پىنئىت، بە شپۆ يەكى رپونتر مەملانىي چىنايەتى لە و رۆژە وە دروست بوو كه بۆ يەكە مەين جار دوو چىنى كۆمەلەيەتى دروست بوون، ئە وىش كۆيلە و كۆيلە دار بوو، كۆيلە دارە كان كۆيلە كانىيان دە چە وساندە وە، ئىتر لە و رۆژە وەي مەملانىي چىنايەتى دروست بوو، چە وساندە وەي مەرقە لە لايەن مەرقە وە دەستى پى كەرد. بۆيە ماركس لە بە ناوبانگە ترين كتيبە كەي خۆيدا كه مانيقيستى كۆمونيستى بوو، لە سەرەتاي نووسىنى ئە و كتيبەيدا ئاوە هەي نووسىو: مەژووي هەموو كۆمەلگە كان تا بە ئە مەرقە دەگات، برىتيە لە مەژووي مەملانىي چىنايەتى، مەملانىيەك لە نىوان كۆيلە و كۆيلە دار، لە نىوان خانە دان وخەلكى رەشوك و گشتى، لە نىوان فەرمانرە و و خزمەتكار، لە نىوان فېركار و پىشەگەر، لە نىوان

چە و سىنەرەن و چە و ساوە كان . ماركس لە كتيبە زۆر بە ناوبانگە كەيدا كه دوا هە مەين كتيبي خۆيەتى لە ژيانيدا نووسىو يەتى، جار يكي تر جەختى لە مەملانىي چىنايەتى كەردە تە وە و نووسىو يەتى: مەژووي مەرقە يەتى برىتيە لە مەژووي مەملانىي چىنە كۆمەلە يە تىيە كان، مەملانىي چىنايە تىش برىتيە لە مەملانىي نىوان دوو چىنى كۆمەلە يە تىيە پىنكاكوك، كه برىتيە لە چىنكى فەرمانرە و و چىنكى ترى زولملىكراو . واتە مەملانىي چىنايەتى لە و كاتە وە دروست بوو كه بە رۆژە وە ندىە كان بە يەك ناكوك بوون، ئە مەيش لە روانگەي ماركسە وە هۆكارە كه هۆكار يكي ماتريالييە، چونكه چىنكى هەموو هۆيە كانى بە رە مەپنئان دە گرىتە ژىر دەستى خۆي و، چىنە كەي ترىش هىچ هۆيە كانى بە رە مەپنئان لە دەستدا نىيە، بەلكو و تەنيا دە تواني ت ماندوو بوون يكي جەستە يى نىشان بدات كه لە برىي هەندى پارە و پوول بە خاوەنى كارگەي دە فرۆشيت و قازانجە كەيش خاوەنى كارگە دەيكات بى ئە وەي هىچ ماندوو بوون يكي جەستە يى ئەنجام بدات . ئە م مەملانىي چىنايە تىيە لە بنەرەتدا لە دواي قۇناغى كۆمۇنەي سەرەتايى دروست بوو، واتە كاتى قۇناغى كۆيلايەتى دروست بوو، ئە و مەملانىي چىنايە تىيە يش لە گەللى سەرى هەلدا

و، ئىتر لە قۇناغە كانى دواترىش وەك قۇناغى دەرەبە گايەتى و سەرمايە دارى ھەر بەردەوام بوو تا بە ئىستابشەو دەگات، لە قۇناغى دەرەبە گايەتى مەللاتى چىنايەتى لە نىوان جوتيار و ئاغا (خاوەن زەوى) ھەبوو، جوتيار ھەموو ماندوو بوونەكەى دەكيشا، كەچى سوودەكە بۇ ئاغا بوو، بىن ئەوھى ئاغا ھىچ ماندوو بوونىكە بىكيشىت، دواترىش لە قۇناغى سەرمايە دارى ئەو مەللاتى چىنايەتتە ھەر درىزەى كيشا بەلام بە شىوازيكى تر، ئەويش لە نىوان كرىكار و خاوەن كارگە و كۆمپانىكان، كرىكار بەردەوام خەرىكى ئىش و ماندوو بوونە و ھىزى ماندوو بوونى خۆى دەفرۇشىت بۇ ئەوھى پىتى بىزى، كەچى سوودى زۆر بۇ خاوەنى كارگە و كۆمپانىكانە، پىتەوھى ئەو خاوەن كارگە و كۆمپانىكانە ماندوو بىن. ئەم مەللاتىيە كە چىنى ژىر دەستە دەكەوئتە دۇخىكى خراپى بارى ئابوورى و كۆمەلەيەتى و دەروونى و سياسى، وا دەكات ھۆشيارى چىنايەتى لە لايەن زۆلملىكراوھەكان دروست بىت، كاتى ھۆشيارىيەكە دروست دەبىت، ئىتر ئەم چىنە چەوساوەبە لە يەكترى نىكتەر دەبنەوھە و ھاورا و ھاوبۇچوون دەبن بەرانبەر چەوسىنەرەكان، ئىتر ئەمە دەبىتە ھۆى دروستبوونى رىكخستىكى شۆرشگىرپانە لە نىوان

ئەو خەلكەى ئەو چىنەيان پىك ھىناو، كە چىنىكى چەوساوەبە، دواى ئەو رىكخستە شۆرشگىرپىيە، تاكە كانى ئەو چىنە خەلكە زۆلملىكراوھەكە ھان دەدەن بۇ ئەوھى شۆرشىك بەرپا بىكەن لە بەرانبەر چىنى فەرمانرەوا و چەوسىنەرەن، ئىتر ئەم شۆرشە دەبىتە ھۆى رووخانى شىوازي بەرھەمھىيان و ھۆيەكانى بەرھەمھىيان و رووخانى كۆمەلگە، كە دەبىتە ھۆى دووبارە دابەشكردنەوھى شىوازي بەرھەمھىيان و ھۆيەكانى بەرھەمھىيان بەلام بە شىوازيكى جىاوازتر لە ھىي پىشوو . كەواتە مەللاتى چىنايەتى لە نىوان ئەو دوو چىنە پىكناكۆكەدا بەردەوامە و لە ژىر گەشەكردنى ھىزەكانى بەرھەمھىياندايە، لە بنچىنەيشدا ئەم مەللاتىيە لە كۆمەلگەكانى پىشەسازى سەرمايەدارىدا دەگەنە لوتكە و بە توندترىن شىوھە و بە زەقترىن دىاردە خۆى دەنوئىت. چونكە لەم جۆرە كۆمەلگەپانەدا جىاوازي بەرژەوھەندىيە ئابوورىيەكان زۆر بە روونتر لە يەكدى جىا بوونەتەوھە و بە ئاشكرا ھەستى پىتى دەكرىت، جگە لەوھى گەشەكردنى سەرمايەدارى لە رىگای زياتر كەلەكەبوونى بىھاوتاي سامان و سەرمايە لە دەستى چىنىك و توندتر بوونى ھەزارى و نەدارى و مەينەتى چىنەكەى تر لە دوو جەمسەرى كۆمەلگادا، تا دىت پتەوتر

و بەھىزتر دەبىت . لە پروانگەى ماركسەوھە مېژووى مەللاتى چىنايەتى واى كردوھ، مروفايەتى لە قۇناغى كۆپلايەتتەوھە بگوازرىتەوھە بۇ قۇناغى دەرەبە گايەتى، لەوئىشەوھە بگوازرىتەوھە بۇ قۇناغى سەرمايە دارى، لە سەرمايەدارىشەوھە دەبىت بگوازرىتەوھە بۇ قۇناغى سۆسپالىستى، ئەو قۇناغى كە كۆتايى بە چەوساندنەوھى مروف لە لايەن مروفەكانەوھە دەھىتت .

### فەلسەفەى ماركس

گرىنگترىن وتەى ماركس كە لە سەرەتاي مەللاتى فىكرىيەكانى خۆى لە بەرانبەر ھەندى ھزرقان و فەيلەسووفى تر خستىتتە روو، ئەو وتەيە بوو كە وەلامى فىورباخى دايەوھە و گوتى: ھەموو فەيلەسووفەكانى پىشووتر، تەنيا باس(يان وەسەف)ى مەللاتىكانى جىھانىان كردوھ، بەلام ئىستا قسە لە سەر گۆرپنى ئەو جىھانەيە . واتا فەيلەسووفەكانى پىشووتر تەنيا چۆنىتى مەللاتىكانى ناو مېژووويان بۇ باس كردووېن كە روويان داوھ، نەھاتوون بىر لە گۆرپنى ئەو مېژوھەكەن، چونكە مېژوو كردەيەكە لە لايەن مروفەكانەوھە ئەنجام دەدرى، شتىك نىيە لە دەروھى توانا مروئىيەكانەوھە بىت، كاتى قسە لە گۆرپنى جىھانىش دەكەين، بەو ئاراستەيەيدا دەبەين كە

ئىتر چەوساندنەو نەبىتە چەكىك بە دەستى ستەمكار و چەوسىنەرانەو. دواى ئەم قسەيە، ماركس هات لە مانيفېستى كۆمۆنىزمدا زۆر بە راشكوانە و لە سەرەتاي نووسىنى مانيفېستەكەيدا گوتى: مېژووى ھەموو كۆمەلگاكەن تا ئەمىرۆ، برىتى بوە لە مەملەتتى چىنايەتى. مەملەتتىيەك لە نيوان كۆيلە و كۆيلەدار، لە نيوان خزمەتكار و سەردار، لە نيوان پيشەگەر و خاوەن پيشە، لە نيوان چەوساوەكان و چەوسىنەران . ئەم مەملەتتىيەكە ماركس باسى لى وەكرد، لە بەنەرەتدا، بە ھۆى ئەو باروودوخە تىكەھەلقىزائو تىكچىرژاوەو بو، كە لە تەواوى و لاتانى ئەورووپا پەرى سەندبوو، بە شىوئەيەك ئەو كاتەى ماركس بە ھاوكارىيە ئەنگىلس مانيفېستى كۆمۆنىستيان لە سالى 1848 بلىو كەردەو، سالى پەشيوى و ئاژاوەگىرپى لە لايەك و ھەروەھا سالى شۆرش و راپەرىنە يەك لە دواى يەكەكاندا بوولە (8) ھەشت و لات يان دەولەتى ئەورووپادا . بۆيە ماركس لە سەروبەندى ئەو سالانە وەك شۆرشگىرپىكى نپونەتەوئەبى لە ولاتى ئەلمانيا و بەلجىكا ناسرابوو، بە تايبەت سالىك پيش مانيفېستى كۆمۆنىستى واتە سالى 1847 كىتپى (ھەژارىيە فەلسەفە ) ى نووسى ، كە وەلامدانەوئەيەكى توندى رەخەنىي

بوو، ھاوكات شىوئە و جوړ و ناوەرۆكى سيستەمى باوى ئەو كاتى بە توندى داپە بەر رەخە . ئەم شەرى چىنايەتى و مەملەتتىيە سىياسى و فيكرىيانە، وايران لە ماركس كەرد، ھەموو ژيانى خۆى بۆ راپەرىن و شۆرشىكى گەورە تەرخان بكات و ھىواى سەرھەلدانى شۆرشىكى مەزن بە گوئى چىنى كرپكاران و چەوساوەكانى ئەورووپادا بدات، بۆ ئەمەيش ئەو كاتەى لە لەندەن نىشتەجى ببوو، بەتەواوى خۆى بۆ نووسىنى كىتپى سەرمايە تەرخان كەرد، كە شىكردەنەوئەيەكى زانستيانەى سيستەمى سەرمايەدارى بوو لەو كاتدا، كە خۆى لە سى بەرگدا بىنيەو، بەرگى يەكەمى سالى 1867 چاپ و بلىوكردەو، بەرگى دوەمىشى سالى 1880 چاپ و بلىوكردەو دوو سالى دواتر ئەم كىتپە لە روسياش بە زمانى پرووسىيە چاپ و بلىوكرىەو . گەورەيى ماركس لەو وەو دروستبوو، راستە پيشتر كۆمەلناسى ميسالى ھەبوو، بەلام كۆمەلناسى ميسالى وايران سەيرى مېژوودەكەرد، كە كە جەماوئەرى مىللى، تەنيا بابەتتىكى مېژووكەن، نەك بتوانن مېژوو دروست بكەن، واتا ماركس ئەو فەلسەفەيە گۆرى بۆ گۆرىنى جىھان و بۆ دروستكردى مېژوويەكى نوئىتر، ئەويش لە رپگاي ئەو چالاكىيانەى چىنى بەشخوراوو بەشمەينەت ئەنجامى دەدات. ھەر

لەم روانگەشەو بوو، پيش ماركس مېژووناسان و زانابانى كۆمەلناسى و ھەروەھا ئابوريناسانىش، لەو باوئەدا بوون، كە سەرمايەدارى سيستەمىكى ناسايى و سروشتييەو قابىلى گۆرىن و ھەلوەشانندەوئە نىيە، بۆ ئموونە ھىگىل پىي و ابوو رپەروى مېژوو بە گەيشتنى بە پاشايەتى پروسيا تەواو دەبىت ، ماركس هات ئەم ھەزرى لە بارىەكدى ھەلوەشانندەو، شىكردەنەوئەيەكى قوولى بۆ رووخانى سيستەمى سەرمايەدارى كەرد، چونكە چەوساندەوئەى مرؤف لە لايەن مرؤفەمەوئە لەم سيستەمە سەرمايەدارىيەدا زۆر توند و درندانەيە، بۆيە ناتوانن تا ھەتايە مېنپىتەوئە و چىنى بەشخورا، لىي رادەپەرن و شۆرش ئەنجامدەن.

ھەروەھا ماركس لە كىتپى ئايدىلۆژياى ئەلمانى، بە توندى كەوتە بەرىكەھەلوەشانندەوئەى فەلسەفەى ئەلمانى روونتر بلىين ميسالىەتى ئەلمانى كە لە سەردەمى ھىگىل و فيختە و ئەوانى ترەوئە ببوو بە قوتابخانەيەكى فەلسەفى لە ئەلمانىادا، ئەو بوو ماركس گوتى دژايەتى راستەوخۆمان لەگەل ئەو فەلسەفە ئەلمانىيەدا ئەوئەيە، ئاراستەكەى لە ئاسمانەوئە بەرەو زوى ھاتو، ئىمە لە زوئەيەوئە بەرەو ئاسمانى دەبەين. واتە ئىمە لەو جىگەيەوئە

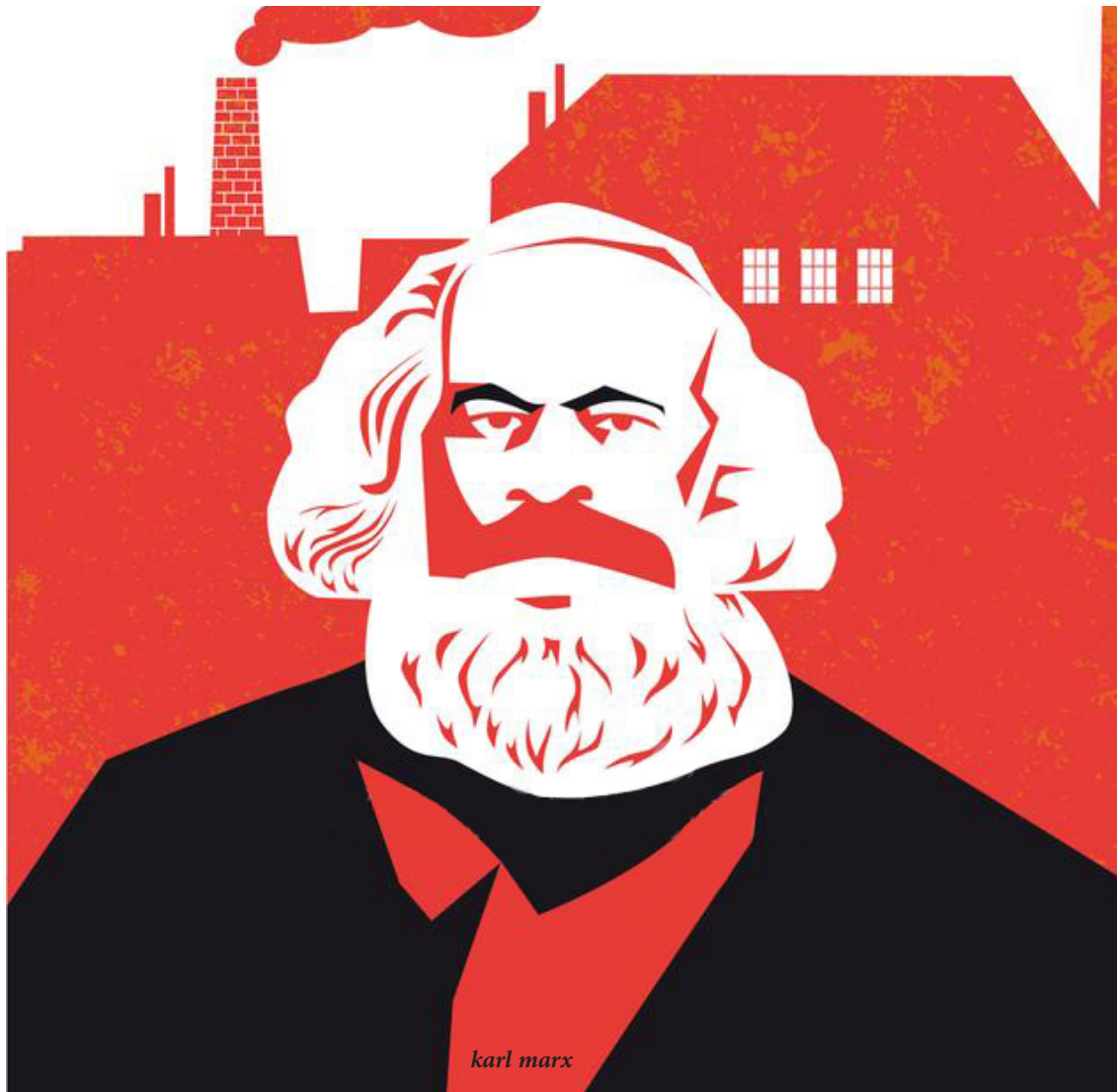
ههنگاو هه‌لناهيپينهوه كه مرؤف خه‌يالئى لئى ده‌كاتوهه يان وپناى ده‌كات، يان ناچين لهو جيگه‌يهوه ده‌ستپييكه‌ين كه مرؤف تييدا كراوه‌ته بابه‌تيكى جيگاي گيرانه‌وه، جيگه‌ي بيرليكردنه‌وه، به‌خه‌يالكراره و وپنا كراوه. به‌لكوو ئيمه كار له سهر مرؤفه واقعيه‌كان ده‌كه‌ين و له‌وانه‌وه ده‌ستپيده‌كه‌ين، چونكه ئيمه له ميانى خويندنه‌وه‌ي ئاستى پيشكه‌وتنى ژيانى واقعي ئه‌وانه‌وه، له ده‌نگدانه‌وه و په‌نگدانه‌وه‌ي نايدولؤژييه‌كانى ئه‌وه پيشكه‌وتنه‌ تپده‌گه‌ين و ده‌زائين به‌چ ئاستيگه‌ييشته‌وه. تا ماركس ده‌كاته ئه‌وه ئاسته‌ي په‌خنه‌ي توند و راسته‌وخؤ

له هيگل ده‌گريٽ و ده‌ليٽ، هيگل سهرى له زه‌وييه و قاچى له ئاسمانه، من قلبي ده‌كه‌مه‌وه و قاچه‌كانى ده‌خه‌مه‌وه سهر زه‌وى و سهريشى له ئاسمان، بؤيه ده‌ليٽ فه‌لسه‌فه‌ي هيگل بؤ ميژوو، وه‌ك ئه‌وه گوزارسته فه‌لسه‌فويه دوگمايه‌يي ئه‌لمانى - مه‌سيحى وايه، له باره‌ي دژابه‌تى نيوان رؤح و ماده. يان له نيوان خوا و دونيادا. گه‌وره‌ترين كيشه‌ي فيكرى له نيوان ماركس و هزرقان و فه‌يله‌سووفه‌كانى ترده‌ ئه‌وه بوو، ماركس هه‌موو تيروانين و شيكردنه‌وه فيكرى و فه‌لسه‌فيه‌كانى خؤى له سهر بنه‌ماي ماترياليزم بونيد

نابوو، كه بريتى بوون له ماترياليزمى ميژوويى و ماترياليزمى ديهاله‌كتيكي، ليره‌وه مملانيكاني ماركس له‌گه‌ل فه‌يله‌سووف و هزرقانه‌كانى سه‌رده‌مى خؤى و پيش خؤى توندتر و سه‌ختتر ده‌بوو، چونكه به‌ پرواي ماركس هه‌موو ئه‌وه نووسينانه‌ي فه‌يله‌سووفه‌كان تيروانينيكي ميساليانه بوه، كه ئه‌مه‌پيش دادى چيني به‌شخوراو كه چيني كرئكار له پيشه‌وه‌ي به‌شخوراوه‌كانه نادات، تيروانينى ماترياليزم له فه‌لسه‌فه‌ي ماركسدا به‌ روونى ئه‌م بابه‌تانه‌ي گرتبه‌وه خؤى و شيكردنه‌وه‌ي فيكرى روون و راشكاويشى بؤ كردوه، كه بريتين



terry eagleton



وهرگرتوه، به لام مارکس هەر دووکیانی  
 وه رگپراوه و قلپی کردونه ته وه، هەر  
 وه کوو چون پیش مارکس سۆسیالیزم  
 هه بوو، به لام سۆسیالیزمیکی تۆباوی  
 هه بوو، مارکس هات سۆسیالیستی  
 زانستی له فهلسه فه دا جیگیر کرد،  
 بۆیه مارکس به توندی فهلسه فه کانی  
 پیش خۆی داوه ته بهر په خنه و  
 شیکردنه وهی زانستیانه و، پروونیشی  
 ده کاته وه، که میسالیه تی ئە لمانی که  
 هیگل رابه رایه تی ده کات و ماتریالیه ت  
 که فیورباخ پیشه واکه یه تی، ناتوانن

به پروونی شیکردۆته وه به تایه ت  
 کاتیک ناکۆکی ده که وپته نیوان  
 هیزی به ره مه پینان و پیوه ندیه کانی  
 به ره مه پینان، ههروه ها کاریگه ری  
 پیوه ندیه کانی به ره مه پینان له هیزی  
 به ره مه مدا، مارکس هه ولیداوه، له  
 هه موو ئە مانه دا پیکهاته یه کی نوپی  
 کۆمه لایه تی و به ره مه پینانی ئابووری،  
 بپننه دی که خۆی له سیسته میکی  
 سۆسیالیستی دا ده بپننه وه.  
 راسته مارکس سودی له دیاله کتیکی  
 هیگل و ماتریالییه که ی فیورباخ

له: واقعی کۆمه لایه تی یان بوونی  
 کۆمه لایه تی (Social Being)، هۆشیاری  
 کۆمه لایه تی (Social Consciousness)،  
 پیکهاته ی کۆمه لایه تی - ئابووری (Social  
 Economic Formation)، نامۆبوون  
 (Alienation)، ژیرخان (Economic  
 Basis)، (سهرخان (Superstrure)،  
 شیوازی به ره مه پینان (Mode  
 of Production)، هیزی  
 به ره مه پینان (Forces of Production)،  
 پیوه ندیه کانی به ره مه پینان (Relations  
 of Production)، هه موو ئە مانه ییشی



مرؤفه كان ئازاد بکهن، هیگل به ههله داچوه که پئی وابه: میژوو به توندنه وه له -خود هۆشیاری- به وینهی -رۆحی رۆح- یان رۆحی جیهان، کۆتاییی پئی بیت، نه خیر وایه، چوکه ههر قوناغیک به رهه میکی مادی به وینهی کۆمه لیک له میژه کانی به رهه مه پیمان و پیوه ندییه کی میژوو یانهی پیکهاتوو له گه ل سروشت و له نیوان که سه کانداه گریتته وه، که له پیشینه وه ده دریتته دهستی ههر نه وه یه، که له که بوه کان له میژه به رهه مه پینه ره کان که له لایه نه وه ی نوپوه ده گریتت، به لام هه لومه رچی ژیا نیش بو ئهم نه وه یه له بار ده کات و دۆزینه وه یه کی دیار و خه سه لته تیکی تایه تی ده داتئ، ئهم تیگه بیشتنه ده ری ده خات به هه مان راده که ئینسانه کان هه لومه رچ و ده ورانه کان پیک ده هینن، هه لومه رچ و ده ورانه کانیش ئینسانه کان پیک ده هینتت . ههر ئهمه پش بوو له روانگه ی مارکسه وه، ئایین به هیچ شیوه یه که بزویته ری میژوو نییه، وه که هیگل وای بو ده چوو، به لک وو مروؤف بزویته ری ئایینی شه و میژوو ی شه .

به گشتی فه لسه فه ی مارکس، گرینگیه که ی له وه دایه، هه موو ئه و خه یالپلایوه یه ی پش مارکس له لایه ن فه یله سووفه کانه وه هه بوو تا ده گاته هیگل، مارکس هه مووی سه راوبن کرد و، واقعی بانه تر فه لسه فه که ی دارشته وه،

که مروؤف له ناویدا گه وره ترین و پر به هاترین سه رمایه بیت. واته مروؤف چه قی گۆرانکاریه کان و چه قی میژوه، نه که شتیکی تر. بویه پئی و ابوو چینی پرولیتاریا که بوؤ خوئی چینیکی شوپشگیره، له نیوان هه موو ئامیره کانی به رهه مه پیناندا، زۆرتین توانای به رهه مه پینانی هه یه . به لام ئه وه مانای ئه وه نییه هه موو فه لسه فه ی پش مارکس بخه یه ژیر سفره وه، به لک وو به پیچه واننه وه، تا خویندنه وه یه کی ورد بو هیگل له لایه نه دیاله کتیکیه که ی و له لایه کی تریشه وه فیؤرباخ له لایه نه ماتریالییه که یه وه نه که یین، زۆر ئه سته مه بتوانین له مارکس تیگه یین . چونکه مارکس کاتیک به توندی په خنه ی له فه لسه فه کانی پش خوئی گرتوه، له و روانگه یه وه شی کردوه ته وه، که هه موو فه یله سووفه کانی پشوو، فه لسه فه یان به ره و گه نده لئی بردن و غافلکردن و هه لئه تاندنی خه لکی بردوه، به پر وای مارکس ته نیا سو سیالیزمی زانستییه که کۆمه لگایه که پیک ده هینتت که مروؤف تیدا نایتت به کۆیله ی هیچ که س و هینز و لایه نیک، که وایتت ته نیا له و کۆمه لگا سو سیالیستییه یه که مروؤف له جه بری خه سارکردن و پروخاندنی که سایه تی و هینزی کاری خوئی پرگاری ده بیت.

## په راویزه کان:

- 1 - د. عبد العلی مقبل، مارکس کن بوو- کتیبیک که چاره نووسی جیهانی گۆری، وه رگیزانی: مه جید مارابی - جه واد حه یده ری، له بلاوکراوه کانی ده زکای ئایدیا بو فیکر و لیکۆلینه وه، سلیمانی، 2015، ل7.
- 2 - د. عبد العلی مقبل، سه رچاوه ی پشوو، ل43.
- 3 - فوئاد سدیق، فه لسه فه -پش فه لسه فه تا مردنی نیچه-، هه ولیر، نه ورۆزی 2015، ل279
- 4 - کارل هاینریش مارکس، جیاوازی نیوان فه لسه فه ی سرووشتی دیموکریت و ئه پیکۆر، ده زکای دوارۆژ بو رووناکییری و راگه یاندن، 2016.
- 5 - کارل مارکس، حول المسأله اليهودیه، ت: نائله الصالحی، بدون سنة الطبع.
- 6 - کارل مارکس، مخطوطات کارل مارکس لعام 1844، ت: محمد مستحیر مصطفی، دار الثقافة الجدیدة، 1974.
- 7 - کارل مارکس - فریدریش انجلز، الأیدیولوجیه الألمانية، ت: دفؤاد ریوب، الدار دمشق، عام 1976.
- 8 - کارل مارکس- فریدریش انجلز، البیان الشیوعی، ترجمه و تقدیم: محمود شریح، منشورات الجمل، عام 2000 .
- 9 - مارکس، رأس المال، دار التقدم، موسکو، ترجمه: دکتور فهد کم نقش، دار التقدم، الجزء الأول، 1985.
- 10 - مارکس، رأس المال، دار التقدم، موسکو، ت: دکتور راشد البراوی، مکتبه النهضه المصریه، الجزء الثاني، 1947.
- 11 - کارل مارکس، رأس المال - نقد الأقتصاد السیاسی، اعده للنشر: فریدریش انجلز، ت: فالج



- عبدالجار، دار الفارابي، ط 1، 2013
- 12 - فؤاد سديق، فلهسه فله، سه رچاوه ي پيشوو ، ل 282.
- 13 - الأستاذ الدكتور علي ليلة والأستاذ الدكتور محمد الجواهريو الأستاذة الدكتورة عاياه شكري، عمان، دار المسيرة للنشر والتوزيع والطباعة، ط 1 ، 2010، ص 15.
- 14 - نوريك فرؤم، چه مكي مرؤف لاي ماركس، وه رگيراني: ثارام جه مال ساير، سليمانى، چاپخانه ي چوار چرا، 2005، ل 33-34 .
- 15 - نوريك فرؤم، چه مكي مرؤف لاي ماركس، سه رچاوه ي پيشوو، ل 34 - 35 .
- 16 - د.عبدالوهاب الكيالي، موسوعة السياسة، مجموعة من المشاركين، الجزء الخامس، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، ط 4، 1999، ص 626
- 17 - نه نتؤنى گيدنز، تيؤرى كؤمه لايه تىي هاوچه رخ و سه رمايه دارى -خويندنه وه يه ك بؤ كاره كانى ماركس و دؤركايم و فيهر-، وه رگيراني: ثارام شوانى، ناوه ندى ئاودير بؤ چاپ و بلاوكردنه وه، هه وليتر، 2016، ل 53
- 18 - نه نتؤنى گيدنز، تيؤرى كؤمه لايه تىي هاوچه رخ و سه رمايه دارى، سه رچاوه ي پيشوو، ل 59 .
- 19 - تيرى ئيكلتون، بؤچى ماركس له سه ر حه ق بوو؟ ، وه رگيراني: پيشره و محمه د، ده زگاي ئايديا بؤ فيكر و بلاوكردنه وه، 2015، ل 225 .
- 20 - جيرار بن سوسان و جورج لايبكا، معجم الماركسيه النقدي، ترجمة: جماعية، دار الفارابي- بيروت ودار محمد على للنشر- تونس، ط 1، 2003 ، ص 1140
- 21 - الاستاذ الدكتور احسان محمد الحسن، موسوعة علم الاجتماع، الدار العربية للموسوعات، بيروت، ط 1 ، 1999 ، ص 546 .
- 22 - الدكتور خضر زكريا، نظريات سوسيولوجية، دار الأهالي للطباعة والنشر والتوزيع، سوريا- دمشق، ط 1 ، 1998، ص 64.
- 23- <https://ar.wikipedia.org/wiki->
- 24 - الدكتور خضر زكريا، نظريات سوسيولوجية، نفس المصدر السابق، ص 64.
- 25 - الأستاذ الدكتور: علي ليلة والأستاذ الدكتور محمد الجوهري والأستاذة الدكتورة علياء شكري، التغيير الاجتماعي والثقافي، دار المسيرة، عمان، ط 1 ، ، 2010، ص 15.
- 26 - كارل ماركس - فريديرش انجلز، البيان الشيوعي، المصدر السابق، ص 37.
- 27- Marx,K. Selected writings in Sociology and Social Philosophy. Pelican Book, Middle sex, 1997, p.203
- 28- Ibid, P. 211. -
- 29 - الاستاذ الدكتور احسان محمد الحسن، النظريات الاجتماعية المتقدمة، دار وائل للنشر، عمان، ط 1 ، 2005 ، ص 131.
- 30 - د. محمه د شوانى، سؤسيؤلوؤزياي چينه كؤمه لايه تيبه كان، بلاوكراره كانى كتيبخانه ي ئاوير، هه وليتر، چاپى يه كه م، 2012 ، ل 122.
- 31- Marx,K. and F.Engels. The Socialist Revolution, Moscow, Progress publishers, 1998, p.11. -
- 32 - كارل ماركس-فريديريك انجلز، الأيديولوجية الألمانية، سه رچاوه ي پيشوو.
- 33 - كارل ماركس - فريديريك انجلز ، البيان الشيوعي ، سه رچاوه ي پيشوو، ل 37-38.
- 34- Karl Marx: from trier to Highgate. Yuille,Judith. Highgate Cemetery .1991.
- 35 - كارل ماركس، بؤس الفلسفة -رد على فلسفة البؤس لبرودون -، ت: نحمد مستحير مصطفى، بيروت، دار الفارابي، ط 3 ، 2007
- 36 - كارل ماركس، بؤس الفلسفة- رد على فلسفة البؤس لبرودون -، ت: حنا عبود، دار دمشق للطباعة والنشر، ط 1 ، 1972
- 37 - تيم ديلانى، تيؤره كلاسيكه كانى كؤمه لئاسى- ليكؤلينه وه و به كاره تيان- وه رگيراني: خاليد شىخى، ده زگاي بيريار بؤ بلاوكردنه وه، سه قز، چاپى 1 ، 1395 ي هه تاوى ، ل 197.
- 38 - تيم ديلانى ، تيؤرييه كلاسيكه كانى كؤمه لئاسى ، سه رچاوه ي پيشوو، ل 199.
- 39 - الدكتور خضر زكريا، نظريات سوسيولوجية، نفس المصدر السابق، ص 70.
- 40 - كارل ماركس-فريديريك نكلس، ئايديوؤلوؤزياي نه لمانى، وه رگيراني: سه لام ماركس، چاپى يه كه م، 2001 ، ل 30
- 41 - الدكتور خضر زكريا، نظريات سوسيولوجية، المصدر نفسه ، ص 72.
- 42 - كارل ماركس - فريديريك نه نكلس، ئايديوؤلوؤزياي نه لمانى، سه رچاوه ي پيشوو، ل 58.
- 43 - ارنست فيشر، هكذا تكلم ماركس حقا، ت: محمد عيتاني، بيروت ، دار العودة، ط 1 ، 1973 ، ص 90 .
- 44 - بليخانوف، القضايا الأساسية في الاشتراكية، ت: حنا عبود، دار دمشق للطباعة والنشر، 1973، ص 10.
- 45 - د. بؤتؤل ، دامه زرينه ران و سه ره لئانى كؤمه لئاسى، وه رگيراني: فريدير شريفى، سليمانى، ده زگاي چاپ و په خشى سه رده م، 2005، ل 85-86.

## سه‌رچاوه‌کان

### به زمانی کوردی

- 1- د. عبد العلی مقبل، مارکس کئ بوو- کتیبیک که چاره‌نووسی جیهانی گۆری، وه‌رگێرانی: مه‌جید مارابی - جه‌واد حه‌یده‌ری، له‌ بڵاوه‌کانی ده‌زگای ئایدیا بۆ فیکر و لیکۆلینه‌وه، سلێمانی، 2015.
- 2- فوئاد سدیق، فه‌لسه‌فه-پیش فه‌لسه‌فه تا مردنی نیچه، هه‌ولێر، نه‌ورۆزی 2015.
- 3- کارل هاینریش مارکس، جیاوازی نیوان فه‌لسه‌فه‌ی سروشتی دیموکریت و ئه‌پیکۆر، ده‌زگای دوارۆژ بۆ پووناکییری و پراگه‌یاندن، 2016.
- 4- د. محهمه‌د شوانی، سۆسیۆلۆژیای چینه کۆمه‌لایه‌تییه‌کان، بڵاوه‌کانی کتیبخانه‌ی ئاوێر، هه‌ولێر، چاپی یه‌که‌م، 2012.
- 5- تیم دیلانی، تیۆره کلاسیکه‌کانی کۆمه‌لناسی- لیکۆلینه‌وه و به‌کاره‌یتان- وه‌رگێرانی: خالید شیخی، ده‌زگای بیریار بۆ بڵاوه‌کانه‌وه، سه‌قز، چاپی 1، 1395ی هه‌تاوی.
- 6- کارل مارکس-فریدریک ئه‌نگلس، ئایدیۆلۆژیای ئه‌لمانی، وه‌رگێرانی: سه‌لام مارف، چاپی یه‌که‌م، 2001.
- 7- تیری ئیگلتۆن، بۆچی مارکس له‌ سه‌ر حه‌ق بوو؟ وه‌رگێرانی: پێشپه‌ره و محهمه‌د، ده‌زگای ئایدیا بۆ فیکر و بڵاوه‌کانه‌وه، 2015.
- 8- د. بۆتۆل، دامه‌زرینه‌ران و سه‌ره‌له‌دانێ کۆمه‌لناسی، وه‌رگێرانی: فه‌رید شه‌ریفی، سلێمانی، ده‌زگای چاپ و په‌خشێ سه‌رده‌م، 2005.
- 9- ئه‌نتۆنی گیدینز، تیۆری کۆمه‌لایه‌تی هه‌واچه‌رخ و سه‌ره‌مايه‌داری -خوینده‌وه‌یه‌ک بۆ کاره‌کانی مارکس و دۆرکایم و قییه‌ر، وه‌رگێرانی: ئارام شوانی، ناوه‌ندی ئاودێر بۆ

چاپ و بڵاوه‌کانه‌وه، هه‌ولێر، 2016.

10- ئه‌ریک فرۆم، چه‌مکی مرۆف لای مارکس، وه‌رگێرانی: ئارام جه‌مال سایی، سلێمانی، چاپخانه‌ی چوارچرا، 2005.

### به زمانی عه‌ره‌بی

- 11- کارل مارکس، حول المسألة اليهودية، ت: نائلة الصالحی، بدون سنة الطبع.
- 12- کارل مارکس، مخطوطات كارل مارکس لعام 1844، ت: محمد مستجير مصطفى، دار الثقافة الجديدة، 1974.
- 13- کارل مارکس - فریدریش انجلز، الأيديولوجية الألمانية، ت: د. فؤاد ایوب، الدار دمشق، عام 1976.
- 14- کارل مارکس-فریدریش انجلز، البيان الشيوعي، ترجمة وتقديم: محمود شريح، منشوراتالجمال، عام 2000.
- 15- مارکس، رأس المال، دار التقدم، موسكو، ترجمه: دكتور فهد كم نقش، دار التقدم، الجزء الأول، 1985.
- 16- مارکس، رأس المال، دار التقدم، موسكو، ت: دكتور راشد البراوي، مكتبة النهضة المصرية، الجزء الثاني، 1947.
- 17- کارل مارکس، رأس المال - نقد الاقتصاد السياسي، اعده للنشر: فریدریک انجلز، ت: فالح عبدالجبار، دار الفارابي، ط 1، 2013.
- 18- د. عبدالوهاب الكيالي، موسوعة السياسة، مجموعة من المشاركين، الجزء الخامس، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، ط 4، 1999.
- 19- جیرار بن سوسان و جورج لایبکا، معجم سلمارکسیه سلنقدی، ترجمة: جماعیة، دار الفارابی-بیروت ودار محمد علی للنشر-تونس، ط 1، 2003.
- 20- الاستاذ الدكتور احسان محمد الحسن، موسوعة علم الاجتماع، الدار العربية للموسوعات، بیروت، ط 1، 1999.
- 21- الدكتور خضر زكريا، دار الاهالي للطباعة والنشر والتوزيع، سوريا-دمشق، ط 1، 1998.
- 22- د. عبدالوهاب الكيالي، موسوعة السياسة، مجموعة من المشاركين، الجزء الخامس، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، ط 4، 1999.
- 23- الاستاذ الدكتور: علي ليلة والأستاذ الدكتور محمد الجوهري والأستاذة الدكتورة علياء شكري، التغير الاجتماعي والثقافي، دار المسيرة، عمان، ط 1، 2010.
- 24- الاستاذ الدكتور احسان محمد الحسن، النظريات الاجتماعية المتقدمة، دار وائل للنشر، عمان، ط 1، 2005.
- 25- کارل مارکس، بؤس الفلسفة -رد علی فلسفة البؤس لبرودون، ت: محمد مستجير مصطفى، بیروت، دار الفارابي، ط 3، 2007.
- 26- کارل مارکس، بؤس الفلسفة- رد علی فلسفة البؤس لبرودون، ت: حنا عبود، دار دمشق للطباعة والنشر، ط 1، 1972.
- 27- ارنست فيشر، هكذا تكلم مارکس حقا، ت: محمد عيتاني، بیروت، دار العودة، ط 1، 1973.
- 28- بليخانوف، القضايا الأساسية في الاشتراكية، ت: حنا عبود، دار دمشق للطباعة والنشر، 1973.
- 29- الأستاذ الدكتور علي ليلة والأستاذ الدكتور محمد الجواهريو الأستاذة الدكتورة عاياة شكري، عمان، دار المسيرة للنشر والتوزيع والطباعة، ط 1، 2010.

### به زمانی ئینگلیزی

- 30-<https://ar.wikipedia.org/wiki>
- 31-Karl Marx: from trier to Highgate. Yuille,Judith. Highgate Cemetery. 1991.
- 32-Marx,K. Selected writings in Sociology and Social Philosophy. Pelican Book, Middle sex, 1997,
- 33-Marx,K. and F. Engels. The Socialist Revolution, Moscow, Progress publishers, 1998.